

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

23 MAART 1965

WETSVOORSTEL

tot regeling der verjaring in zake bijdragen
der pensioenen der zelfstandigen.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 2.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Deze wet is van toepassing op alle rechtsovereenkomsten behalve op die welke, op de datum van haar inwerking-treding, het voorwerp hebben uitgemaakt van beslissingen waartegen geen gewone rechtsmiddelen meer kunnen wor-den aangewend of die niet meer vatbaar zijn voor voor-ziening in cassatie.

VERANTWOORDING.

Het amendement verandert niets ten gronde.
Het strekt er alleen toe het begrip « die nog niet definitief berecht zijn » te preciseren.

De Minister van Middenstand,

A. DE CLERCK.

Zie :

938 (1964-1965) :
— N° 1 : Wetsvoorstel.
— N° 2 : Verslag.

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

23 MARS 1965

PROPOSITION DE LOI

établissant la prescription pour les cotisations au
régime de pension des travailleurs indépendants.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 2.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« La présente loi s'applique à toutes les actions, sauf à celles qui, à la date de son entrée en vigueur, ont fait l'objet de décisions qui ne sont plus susceptibles de recours ordi-naires ou de pourvoi en cassation. »

JUSTIFICATION.

L'amendement ne change rien quant au fond.
Il tend uniquement à préciser la notion « qui ne sont pas définitive-ment jugées ».

Le Ministre des Classes moyennes,

Voir :

938 (1964-1965) :
— N° 1 : Proposition de loi.
— N° 2 : Rapport.